II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 november 1996

om ändring av beslut 96/311/EG om avslut av medlemsstaternas räkenskaper avseende utgifter som finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk (EUGFJ) för räkenskapsåret 1992 samt vissa utgifter för räkenskapsåret 1993

(Endast de spanska, tyska, grekiska och italienska texterna är giltiga.)

(96/701/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 [2], särskilt artikel 5.2 i denna,

efter samråd med Fondkommittén, och

med beaktande av följande:

När kommissionen avslutar räkenskaperna och har för avsikt att fatta beslut om en sådan finansiell justering som berättigar till förlikning enligt beslut 94/442/EG [3], skall medlemsstaten beredas möjlighet att begära sådan förlikning. Om så sker skall kommissionen innan den fattar sitt beslut granska rapporten från förlikningsorganet. När kommissionens beslut 96/311/EG [4] fattades hade inte fristen för alla förlikningsberättigade justeringar löpt ut och beslutet omfattade inte belopp avseende utgifter som de berörda medlemstaterna uppgivit att de hade haft under räkenskapsåret 1992. Nu har förlikningsförfarandet i de flesta justeringsfallen avslutats. Därför bör ett avslut med hänsyn till utgifterna i fråga göras genom detta beslut. De utgifter som fortfarande behandlas i förlikningsorganet kommer att bli föremål för avslut längre fram.

De utgifter på 31 861 816 140 italienska lire som Italien uppgivit att man hade haft för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer omfattas inte av detta beslut, eftersom akterna behöver granskas ytterligare. Detta belopp har därför dragits från det av Italien uppgivna utgifter under räkenskapsåret och kommer att bli föremål för avslut längre fram.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De delar av bilaga I till beslut 96/311/EG som rör Tyskland, Grekland, Spanien och Italien skall ersättas med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

De extra belopp på 19 591 000 tyska mark, 12 493 466 284 grekiska drachmer, 27 846 339 935 italienska lire och 721 255 271 spanska pesetas som kan utläsas av punkt 3 i bilaga I och som godkänns genom detta beslut skall bokföras bland de utgifter som avses i artikel 4.1 i kommissionens förordning (EG) nr 296/96 [5] för november månad 1996.

[1] EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] EGT nr L 125, 8.6.1995, s. 1.
[3] EGT nr L 182, 16.7.1994, s. 45.
[4] EGT nr L 117, 14.5.1996, s. 19.
[5] EGT nr L 39, 17.2.1996, s. 5.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Tyskland, Grekland, Spanien och Italien.

Utfärdat i Bryssel den 20 november 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

"TYSKLAND

EUGFJ, garantisektionen: utgifter Verksamhetsår: 1992	Tyska mark
1. **Godkända utgifter**	
a) Utgifter som deklarerats av medlemsstaten för den aktuella avräkningen	9 907 054 451,92
b) Utgifter som deklarerats under föregående år men som undantagits från den avräkningen	0,00
c) Utgifter som deklarerats, undantagna från den aktuella avräkningen	0,00
d) Utgifter som deklarerats och som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c)	9 907 054 451,92
e) Icke godkända utgifter	– 52 970 804,61
f) Sammanlagda godkända utgifter (d + e)	9 854 083 647,31
2. **Bokförda utgifter**	
a) Utgifter som bokförts för innevarande år	9 960 612 381,39
b) Utgifter som bokförts för föregående år, men som undantagits från den avräkningen	0,00
c) Utgifter som bokförts för innevarande år men som undantagits från den aktuella avräkningen	0,00
d) Utgifter som bokförts för ett senare regleringsår	0,00
e) Sammanlagda bokförda utgifter som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c – d)	9 960 612 381,39
3. **Utgifter som skall betalas av eller betalas till medlemsstaterna efter avslutning av räkenskaperna** (2e – 1f)	106 528 734,08"

"GREKLAND

EUGFJ, garantisektionen: utgifter Verksamhetsår: 1992	Grekiska drachmer
1. **Godkända utgifter**	
a) Utgifter som deklarerats av medlemsstaten för den aktuella avräkningen	527 865 079 141
b) Utgifter som deklarerats under föregående år men som undantagits från den avräkningen	132 358 648
c) Utgifter som deklarerats, undantagna från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som deklarerats och som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c)	527 997 437 789
e) Icke godkända utgifter	– 13 114 460 229
f) Sammanlagda godkända utgifter (d + e)	514 882 977 560
2. **Bokförda utgifter**	
a) Utgifter som bokförts för innevarande år	527 599 525 489
b) Utgifter som bokförts för föregående år, men som undantagits från den avräkningen	132 358 648
c) Utgifter som bokförts för innevarande år men som undantagits från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som bokförts för ett senare regleringsår	0
e) Sammanlagda bokförda utgifter som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c – d)	527 731 884 137
3. **Utgifter som skall betalas av eller betalas till medlemsstaterna efter avslutning av räkenskaperna** (2e – 1f)	12 848 906 577"

"SPANIEN

EUGFJ, garantisektionen: utgifter Verksamhetsår: 1992	Spanska pesetas
1. **Godkända utgifter**	
a) Utgifter som deklarerats av medlemsstaten för den aktuella avräkningen	462 759 884 527
b) Utgifter som deklarerats under föregående år men som undantagits från den avräkningen	636 164 384
c) Utgifter som deklarerats, undantagna från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som deklarerats och som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c)	463 396 048 911
e) Icke godkända utgifter	– 32 743 754 917
f) Sammanlagda godkända utgifter (d + e)	430 652 293 994
2. **Bokförda utgifter**	
a) Utgifter som bokförts för innevarande år	462 571 064 842
b) Utgifter som bokförts för föregående år, men som undantagits från den avräkningen	636 164 384
c) Utgifter som bokförts för innevarande år men som undantagits från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som bokförts för ett senare regleringsår	0
e) Sammanlagda bokförda utgifter som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c – d)	463 207 229 226
3. **Utgifter som skall betalas av eller betalas till medlemsstaterna efter avslutning av räkenskaperna** (2e – 1f)	32 554 935 232"

"ITALIEN

EUGFJ, garantisektionen: utgifter Verksamhetsår: 1992	Italienska lire
1. **Godkända utgifter**	
a) Utgifter som deklarerats av medlemsstaten för den aktuella avräkningen	8 032 958 695 897
b) Utgifter som deklarerats under föregående år men som undantagits från den avräkningen	8 203 376 912
c) Utgifter som deklarerats, undantagna från den aktuella avräkningen	– 77 298 063 824
d) Utgifter som deklarerats och som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c)	7 963 864 008 985
e) Icke godkända utgifter	– 659 151 310 965
f) Sammanlagda godkända utgifter (d + e)	7 304 712 698 020
2. **Bokförda utgifter**	
a) Utgifter som bokförts för innevarande år	8 029 606 857 885
b) Utgifter som bokförts för föregående år, men som undantagits från den avräkningen	8 203 376 912
c) Utgifter som bokförts för innevarande år men som undantagits från den aktuella avräkningen	– 77 298 063 824
d) Utgifter som bokförts för ett senare regleringsår	0
e) Sammanlagda bokförda utgifter som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c – d)	7 960 512 170 973
3. **Utgifter som skall betalas av eller betalas till medlemsstaterna efter avslutning av räkenskaperna** (2e – 1f)	655 799 472 953"